



CERTIFICADO SANITÁRIO PARA PESCADO E DERIVADOS DE CULTIVO / HEALTH CERTIFICATE FOR FISH AND FISHERY PRODUCTS FROM AQUACULTURE

1. Exportador (nome, endereço) / Exporter (name, address):		2. N° do Certificado / Certificate N°:				
		3. Autoridade Competente / Competent Authority: Federal Agency for the Safety of the Food Chain (FASFC) Agence Fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire (AFSCA) Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen (FAVV)				
		4. Autoridade Competente Local / Local competent authority:				
5. Importador (nome, endereço) / Importer (name, address):						
6. País de origem / Country of origin:		Código ISO / ISO Code:	7. País de Expedição / Country of dispatch: Bélgica / Belgium	Código ISO /ISO Code: BE	8. País de destino / Country of destination: Brasil / Brazil	Código ISO / ISO Code: BR
9. Local de carregamento / Place of loading:		10. Meios de transporte / Means of transport:		11. Ponto de entrada / Declared point of entry:		
12. Condições de transporte - estocagem / Conditions for transport/storage:						
13. Identificação do(s) contêiner(es)/ número(s) do(s) lacre(s) / Identification of container(s)/ Seal number(s):						
14. Identificação do(s) produto(s) / Identification of food products Nome, endereço e número de aprovação do estabelecimento produtor / Name, address and approval number of the producer/manufacturer establishment:						
Código NCM / HS Code:			Finalidade / Intended purpose: Apto para o Consumo Humano / For Human Consumption			
Descrição do produto / Description of the product	Nome científico das espécies / Scientific name of species	Lote ou data de produção / Lot or production date	Tipo de embalagem / Type of packaging	Número de Embalagens / Number of packages	Peso líquido / Net weight (Kg)	
			Total:			
Preenchimento dos itens / Fulfill the items: 6 - País de Origem: país de origem da matéria-prima / Country of Origin: country of origin of raw material; 7 - País de Expedição: país de origem do produto a ser exportado / Country of Dispatch: country of origin of product to be exported						

15. Informações sanitárias / Health information:**I. Atestado de saúde pública / Public health attestation**

O Inspetor Oficial certifica que / The Official Inspector certifies that:

- a) o pescado foi desembarcado, manipulado, embalado, preparado, transformado, armazenado e transportado de forma higiênico – sanitária em estabelecimentos oficialmente habilitados pela Autoridade Sanitária do país de origem, respeitando os critérios organolépticos, parasitológicos, químicos, virológicos ou microbiológicos do país exportador e em condições, ao menos, equivalentes as Normas e Códigos de Práticas do *Codex Alimentarius** / *the fish were landed, handled, packaged, prepared, processed, stored and transported in hygienic - sanitary facilities officially authorized by the competent Sanitary Authority from the country of origin, respecting the criteria organoleptic, parasitological, chemical, microbiological or virological the country exporter and conditions, at least, equivalent to the Standards and Codes of Practice of the Codex Alimentarius**;
- b) o pescado e seus produtos foram obtidos em condições higiênicas, em estabelecimentos registrados pela autoridade sanitária do país de origem que implementaram os Programas de Boas Práticas de Fabricação (BPF), Procedimentos Padronizados de Higiene Operacional (PHO) e Programa de Análise de Perigos e Pontos Críticos de Controle (APPCC), com verificação sistemática / *the fish and its products has been obtained under hygienic conditions, in establishments that have implemented Good Manufacturing Practice (GMP), Sanitation Standard Operating Procedures (SSOP) and Hazard Analysis and Critical Control Point (HACCP), under systematic verification of the Official Inspection Service from the country of origin*;
- c) este carregamento atende todos os requisitos de qualidade e segurança estipulados pelas autoridades sanitárias do país de origem, relativos ao pescado e seus produtos, tendo sido submetido ao Programa Oficial de Controle de Resíduos e Contaminantes em Pescado, estando portanto apto ao consumo humano, destinado a exportação dentro dos prazos e temperaturas normais de transporte previamente estipulados / *the consignment complies with all quality and safety requirements, stipulated under the official authorities of the country of origin relating to fish and fishery products, with regard to healthy and wholesome fish, having been subjected to the Official Program of Residues Control And Contaminants for Fish, and fit for human consumption, destined for export taking into account the normal time of transportation*;
- d) os moluscos bivalves e gastrópodes foram colhidos em áreas submetidas a controle sanitário oficial para identificação de biotoxinas marinhas, de acordo com os padrões reconhecidos internacionalmente* / *bivalve molluscs and gastropods were harvested in areas subjected to sanitary control officer for marine biotoxins, according to internationally recognized standards**;
- e) o pescado e seus produtos não foram descongelados durante a estocagem e foram despachados com temperatura no centro do músculo não superior a -18°C* / *frozen fish and its products were not defrosted during storing, and the temperature in the muscle thickness is not higher than -18°C**;
- f) o pescado e seus produtos encontram-se resfriados a uma temperatura próxima a 0°C (ponto de fusão do gelo)* / *fresh fish and its products should be kept at a temperature as close as possible to 0 °C (melting ice)**;
- g) o pescado e seus produtos não sofreram a adição de fosfatos ou similares antes de seu congelamento* / *frozen fish and its products have not been added phosphates or similar before freezing**;
- h) a declaração do peso líquido do pescado congelado na rotulagem, quando glaciado, foi obtida descontando-se o peso da embalagem e do gelo de glaciamento* / *where the frozen fish has been glazed the declaration of net content of the frozen fish labeling is exclusive of the weight of the glaze and the packaging**;
- i) o material utilizado na embalagem é de primeiro uso e satisfaz os requerimentos higiênico – sanitários estabelecidos pela autoridade sanitária do país de origem* / *packing material is used for the first time and satisfies the sanitary-hygienical requirements**;
- j) os meios de transporte são tratados, preparados e satisfazem os requerimentos higiênico – sanitários estabelecidos de acordo com as regras aprovadas pela autoridade sanitária do país de origem / *means of transport are treated, prepared and satisfies the sanitary-hygienical requirements in accordance with the rules approved by the sanitary authority of the country of origin*.

II. Atestado de saúde animal / Animal health attestation

- k) [espaço para a inserção de atestado de saúde animal requerida para o produto pelo Ministério da Pesca e Aquicultura , se aplicável.]* / *[space reserved for animal health attestation required by the Ministry of Fisheries and Aquaculture for the products, when applicable.]**

OU/OR

- l) A certificação em saúde animal consta em declaração zoossanitária adicional* / *the animal health attestation is provided as an additional statement**

Carimbo Oficial / Official Stamp

Assinatura e carimbo do Inspetor Oficial/
Signature and stamp of Official Inspector

(Local e data) / (Place and date)

Riscar o que não interessa (*) / Keep as appropriate (*)



**DECLARAÇÃO ZOSSANITÁRIA ADICIONAL AO CERTIFICADO VETERINÁRIO / ADDITIONAL STATEMENT
FOR THE HEALTH CERTIFICATE**

Nº do Certificado / Certificate Nº:

I. Informações sanitárias / Health information:

II. Atestado de Saúde Animal / Animal health attestation:

Carimbo Oficial / Official Stamp

Number of annexes: (pages)

Assinatura e carimbo do Inspetor Oficial/
Signature and stamp of Official Inspector